

1.) Den Lille Havfrue

- 1.1. Hvor sidder statuen af *Den lille havfrue*?
- 1.2. Hvem skrev eventyret om *Den lille havfrue*?
- 1.3. Hvornår blev eventyret skrevet?

Gloser:

en statue – Statue

at skrive, skriver, skrev, skrevet - schreiben

en skulptur – Skulptur



I 1909 så brygger Carl Jacobsen balletten *Den lille Havfrue*, baseret på H. C. Andersens eventyr af samme navn. Dybt betaget af denne forestilling bad han billedhuggeren Edvard Eriksen om at skabe en statue af den smukke havfrue. Edvard Eriksen brugte sin kone Eline som model og skabte Københavns vartegn *Den lille Havfrue*, som blev afsløret på Langelinie 23. august 1913 som en gave til byen. Hvert år fejres hendes fødselsdag med balloner, musik og havfruer.

Den lille Havfrue

I 1909 så brygger Carl Jacobsen balletten 'Den lille Havfrue' af Hans Beck og Fini Henriques, der var baseret på H. C. Andersens eventyr af samme navn.

Dybt betaget af denne forestilling bad Bryggeren billedhuggeren Edvard Eriksen (1876-1958) om at skabe en statue af den smukke havfrue.

Edvard Eriksen gik straks i gang med sin kone Eline som model.

Bronzestatuen blev afsløret på Langelinie 23. august 1913 som en gave fra brygger Jacobsen til byen København.

Udsat for lidt af hvert

Men statuen har ikke fået lov til at stå i fred. Den 25. april 1964 fik hun skåret hovedet af som en del af en kunstnerisk provokation. Hun blev dog genopstillet med sit nye hoved allerede den 2. juni 1964.

Den 21. juli 1984 savede to andre personer havfruens højre arm af, men leverede den tilbage næste dag. Siden er hun flere gange blevet overhældt med maling, som led i forskellige happenings.

Den 23. august er *Den lille Havfrues* fødselsdag. Dagen fejres fra klokken 16 med svømmepiger (een for hvert år hun fylder) der giver opvisning i formations-svømning i vandet lige ved statuen. Balloner, musik og taler er med til hylde statuen, der er blevet Københavns og hele Danmarks vartegn.

2.) Rundetaarn (aa=å)

- 2.1. Hvor lang er Rundetaarns sneglegang?
- 2.2. Hvad snor sig omkring tårnets hule kerne?
- 2.3. Hvor højt er det runde tårn?

Gloser:

en sneglegang – Wendeltreppe

det runde tårn – der runde Turm



Rundetaarn er Europas ældste fungerende observatorium. Her er der blevet studeret stjerner lige siden 1642. Rundt om observatoriet løber en udendørs platform med udsigt over Københavns latinerkvarter. Vejen til toppen går via en lang sneglegang, der er 268,5 meter lang i yderbanen og kun 85,5 m inde ved tårnets kerne.



Christian IV og Tycho Brahe

Rundetaarn er Europas ældste fungerende observatorium, og her er der blevet kigget stjerner lige siden 1642. Da Christian IV byggede Rundetaarn var Danmark et kendt land i astronomernes verden takket være astronomen Tycho Brahe. Da Tycho Brahe døde i 1601, ville Christian IV videreføre Brahes forskning med et universitetsobservatorium, og det førte til opførelsen af Rundetaarn.

I dag er det længe siden videnskabsmændene forlod den store stjernekikkert, men observatoriet bliver flittigt brugt af amatører og tårnets mange gæster.

Ad sneglegangen op over byens tage

Rundt om observatoriet løber en udendørs platform med udsigt over Københavns latinerkvarter. Vejen til toppen går via den hvilkalkede sneglegang, der er 268,5 meter lang i yderbanen og kun 85,5 m inde ved tårnets kerne. Denne finurlige gang fører også til den gamle bibliotekssal midt i tårnet, hvor hele universitetets bogsamling engang var samlet. I dag bruges salen til udstillinger, koncerter og særarrangementer.

Indgangsportalen

Portalen ved indgangen til Rundetaarn flankeres af to tavler med svulstige latinske tekster og hele indgangspartiet er desuden lidt skævt, fordi det oprindeligt var bygget ind i kirkegårdsmuren, der fulgte gadens forløb.

3.) Kronborg

3.1. Hvad er Kronborg i Helsingør?

3.2. Hvor ligger Kronborg?

3.3. Hvilket kendt skuespil forbinder man med Kronborg?

Gloser:

kendt – bekannt

et skuespil – ein Schauspiel



Kronborg i Helsingør er et af Nordeuropas fornemmeste renæssanceslotte. Det ligger ved indsejlingen til Øresund og er fra 1585. Det er det mest berømte danske slot, kendt verden over fra Shakespeares Hamlet.

Frederik II's Kronborg er på én gang et elegant slot og en monumental militær fæstning, omgivet af et betydeligt fæstningsværk med bastioner og raveliner.

Slottet rummer samlinger af renæssance- og barokinteriører, og blandt de vigtigste attraktioner er den 62 meter lange Dansesal, den meget velbevarede slotskirke og statuen af Holger Danske i kasematterne under slottet.

Slottet blev i 2000 optaget på UNESCO's verdenskulturarvliste.

4.) Tivoli

4.1. Hvor finder du Tivoli?

4.2. Hvad byder Tivoli på?

4.3. Hvad for en slags have er Tivoli?

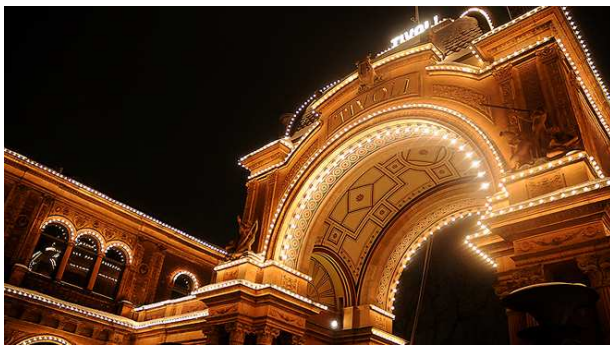
Gloser:

en slags – Art

en have - Garten



Få minutters gang fra Rådhuspladsen i byens centrum finder du Tivoli. Tivoli åbnede i 1843 og er en af verdens ældste forlystelsesparker. Men Tivoli er meget mere end blot en forlystelsespark. Den traditionsrige eventyrhave er stemningsfuld bare at spadsere igennem. Hver en lille plet er som fortryllet, oplyst af kulørte lamper og plantet til med smukke blomster. Blandt de mange forlystelser er der noget både for vovehalsene og de mindre modige, samt koncerter, teater og restauranter.



Få minutters gang fra Rådhuspladsen i byens centrum finder du Tivoli, hvorfra latter og hvin og duften af candyfloss og popcorn bølger ud i de lyse sommeraftener.

En fortryllet have

Den traditionsrige eventyrhave er fuld af stemning, og en spadseretur gennem er nok til at få tankerne væk fra den travle hverdag. Hver en lille plet er som fortryllet, oplyst af kulørte lamper og plantet til med smukke blomster. Blandt de mange forlystelser er der noget både for vovehalsene og de mindre modige.

Haven er svær at komme udenom, når der er børn med på turen. Dæmonen, Det Gyldne Tårn og Vertigo kan udfordre de store, mens Den flyvende Kuffert, Den lille Flyver og Veteranbilerne er et hit hos de små. Alle 26 forlystelser åbner 11.30.

Forestillinger og musik

Tivoli-Gardens optog gennem Haven og Pantomimeteatrets forestillinger er en hyggelig oplevelse for hele familien. Mød Rasmus Klump, som går rundt i Haven hver dag og hilser på børn i alle aldre.

Tivoli har tre udendørs scener, hvor du kan opleve masser af live musik. Her spiller både danske og internationale kunstnere. Hver fredag hele sommersæsonen er der Fredagsrock på Plænen kl. 22. (undtagen d. 15. april).

Halloween og jul

Hvert år i efterårsferien forvandles Tivoli til et fortryllet efterårsunivers med hekse, græskarmænd og høstens afgrøder. Alle forlystelser kører, ligesom de gør fra midten af november og hele december måned, hvor Jul i Tivoli åbner dørene op, og hele Haven er pyntet på smukkeste vis.

5.) **Strøget**

5.1. Hvad er Strøget?

5.2. Hvad er centreret omkring Strøget?

5.3 .For hvem er Strøget også en populær gade?

Gloser:

et indkøbsområde – Einkaufsbezirk

en verden – Welt

en gågade – Einkaufsstraße

populær - populär

omkring – herum, um...

at centrere, centrerer, centrerede, centreret – zentrieren



Københavns største indkøbsområde er centreret omkring Strøget i hjertet af København. Strøget er verdens længste gågade med et væld af butikker, fra budgetvenlige kæder til nogle af verdens dyreste mærkevarebutikker. Strækningen er 1,1 kilometer lang og går fra Rådhuspladsen til Kongens Nytorv. Strøget er et kælenavn fra 1800-tallet og dækker over gaderne Frederiksberggade, Nygade, Vimmelskaftet og Østergade samt torvene Nytorv, Gammeltorv og Amagertorv. Strækningen hed oprindeligt Routen og blev først i 1962 og i årene efter omlagt til gågade.

Både shopping og seværdigheder

Strøget er mest berømt for shopping. Store internationale mærker som Prada, Max Mara, Louis Vuitton, Cerutti, Mulberry, Chanel, Marlboro, Karen Millen, Hermès og Boss er repræsenteret i den ende af Strøget, som vender op mod Kongens Nytorv.

Hvis dit budget er mere begrænset, kan du forsætte ad Strøget ned mod Rådhuspladsen, hvor du undervejs finder butikker som Hennes og Mauritz, Vero Moda, Bik Bok, Only, Vila, Deres og Bianco sko.

Strøget er dog ikke kun shopping. Kig op og ned ad sidegader en gang imellem under shoppingturen, og du vil se flere af Københavns smukke seværdigheder som for eksempel Helligåndskirken, der ofte holder bogudsalg, Vor Frue Kirke, hvor Kronprins Frederik og Kronprinsesse Mary blev gift, bag Gammeltorv, Domshuset, der huser Byretten, på Nytorv, Storkepringvandet på Amagertorv og Nikolaj Kirke tæt ved.

Fra Amagertorv kan du også se over kanalen til Christiansborg. Og så må du ikke glemme Rådhuspladsen med Københavns Rådhusårn og smukke Kongens Nytorv med Det Kongelige Teater og Nyhavn i den anden ende.



Og masse af underholdning

Strøget er også et populært tilholdssted for byens gøglere og gademusikanter. Især på Amagertorv kan du ofte se optræden med blandt andet akrobatik, trylleri og musik.

I den ende af Strøget, som støder op til Rådhuspladsen, bør du derimod tage dig i agt for plattenslagere, der tjener mange penge på såkaldte behændighedsspil, hvor forbigående bliver bedt om at finde en kugle under et af tre bægre.

6.) Kanalrundfart

6.1. Hvem kan godt lide en tur gennem Københavns gamle kanaler?

6.2. Hvad sejler de med?

6.3. Hvad passerer de?

Gloser:

igennem – durch/hindurch

at passere – vorbeifahren



En tur med en kanalbåd er en god måde at opleve København på. Turene tager ca. 1 time, og der er en guide med, der fortæller, hvad man ser på vejen. Turene guides på dansk og engelsk, desuden et tredje sprog, der varierer mellem tysk, italiensk, fransk og spansk.

Blandt de ting, man ser undervejs, kan nævnes: Operaen, Amalienborg Slot, Christianborg Slot, Den Sorte Diamant og Den Lille Havfrue.

Som noget nyt er der stop ved den Lille Havfrue og Christianshavns Torv.

Nu kan du også tage på kanalrundfart med god samvittighed. DFDS Canal Tours har nemlig i samarbejde med Københavns Havn valgt at sætte særligt fokus på klima og miljø dels ved at sænke farten på bådene dels ved at udskifte motorene til mere miljøvenlige.



7.) **Nationalmuseet**

7.1. Hvad er Nationalmuseet?

7.2. Hvad kan du opleve på museets rejse?

7.3. Hvad kan du komme tæt på i udstillingen "Danmarkshistorie"?

Gloser:

at opleve – erleben

en tidsrejse – Zeitreise

et museum, museet – Museum

at komme tæt på – in engem Kontakt kommen

en udstilling – Ausstellung



Forklaringen på, hvem danskerne er

På Nationalmuseet kan man følge hele Danmarks historie fra istidens rensdyrjægere, over vikingetiden, kristendommens indførelse og enevælden til nutidens samfund.

Et væld af spændende samlinger

I det kongelige 1700-tals palæ kan man se eller gense historiske klassikere som solvognen og Egtvedpigen og opleve udstillingen Danmarkshistorier 1660-2000. Hvert år er der én stor og flere mindre særudstillinger samt en lang række omvisninger og arrangementer, så museet er altid fuldt af aktivitet.

Nationalmuseet rummer en af verdens største etnografiske samlinger, en antiksamling, et legetøjsmuseum, en mønt- og medaljesamling og klunkehjemmet fra 1890. I Museets forhal er der café og museumsbutik.

Udstillingen Danmarks Oldtid

Udstillingen Danmarks Oldtid rummer highlights som Solvognen, Egtvedpigen, det store sølvkar fra Gundestrup og vikingernes skatte har fået en central placering midt i rummene. I denne nye udstilling er de seneste forskningsresultater er taget med. Se fx de velbevarede rester af Huldremosekvinden, der kom drabeligt af dage omkring år 100.

Børnenes Museum

Børnenes Museum er et kapitel for sig, hvor børn kan komme tæt på forskellige tidsaldre og kulturer: Sid på skolebænken i en skolestue fra oldemors tid, tag på fantasirejse i vikingeskibet, rør i gryderne i middelalderborgens køkken eller mærk på stofferne i butikken fra Pakistan.

Selv-guede ture på museet

Nationalmuseet er hele Danmarks museum. Her kan du gå på opdagelse i Danmarks historie fra oldtiden og frem til idag. Du kan også komme hele verden rundt fra Sydamerika til Grønland. Her er verdens største samling af ting fra Grønland så som sælskindstragter, magiske amuletter og slanke kajaker. Tag en af museets gå-selv-guider, og oplev museet på kun 60 minutter. Du kan vælge imellem 'Danmarkshistorien', 'Familietur' og 'Jorden rundt'.

8.) Vikingskibsmuseet

8.1. Hvor ligger Vikingskibsmuseet?

8.2. Hvor langt er museet fra København?

8.3. Hvad rummer museet?

Gloser:

at rumme – beinhalten, (in sich) bergen et museum – Museum



På Vikingskibsmuseet i Roskilde kan du opleve de fem originale vikingskibe fra 1000-tallet og Havhingsten fra Glendalough. Du får aktivitet og historie, atmosfære og et smukt havnemiljø med rekonstruktioner og efterkommere af vikingskibe, som du kan komme ud at sejle i.

De mange aktiviteter giver indblik i vikingernes liv og arbejde. Når du har betalt entreen, kan du deltage i en af de gratis rundvisninger alle dage i højsæsonen og i maj, juni og september i weekends og på helligdage.

De fem originale vikingskibe stammer fra en spærring ca. 20 km nord for Roskilde, der blev anlagt i sidste del af 1000-tallet som et værn mod fjendtlige flådeangreb på byen, der dengang var landets hovedstad. I Vikingskibshallen får du indblik i alt omkring det imponerende projekt Fuldblod på Havet, som bragte Havhingsten til Dublin og retur i 2007-08. Her ligger også Anløbsbroen, hvor du kan gå om bord i et vikinge-handelsskib fyldt med varer og et vikinge-krigsskib udrustet til kamp! Klæd dig ud som viking og lad fantasien løbe tilbage til vikingetiden.

På Tuset, vikingernes mødested, viser specialister vikingernes håndværk, f.eks. smedekunst, træskæring eller rebslagning, og du kan selv være møntslager, gå i smykkeværkstedet eller male dit eget skjold.

Ved at deltage i en sejltur fra 1. maj til 30. september, kan du opleve, hvordan det var at være viking om bord på et vikingskib.

På Bådeværftet kan du følge rekonstruktionen af et vikingskib. Værftet er åbent for publikum på hverdage året rundt og fra 1. maj til 30. september også i weekends.



9.) Amalienborg

9.1. Hvad er Amalienborg Slot for kongefamilien?

9.2. Hvad kalder man slottets arkitektur?

9.3. Hvornår gennemføres vagtskiftet?

Gloser:

eksempel for – Beispiel für

gennemføres – durchgeführt werden

et vagtskifte – Wachablösung

at kalde – nennen, bezeichnen



Amalienborg blev bygget i 1700-tallet og er i dag betragtet som en af de mest imponerende rokokko-bygninger i Danmark.

Den Kongelige Livgarde vogter Kongehusets vinterresidens Amalienborg Slot i København. Hver dag kl. 11:30 marcherer garden fra kasernen ved Rosenborg Slot gennem Københavns gader til Amalienborg Slot, hvor der er vagtskifte kl. 12:00. Når Dronningen er hjemme - se om flaget er hejst over Christian IX's Palæ, også kaldet Schacks Palæ - bliver Livgarden akkompagneret af musikorpset.

Et kongeligt hjem

Slottet består af fire identiske bygninger - Christian VII's Palads, også kendt som Moltke's Palads, Christian VIII's Palads, også kendt som Levetzau's Palads, Frederik VIII's Palads/Brockdorff's Palads og Christian IX's Palads eller Schack's Palads - det er i denne bygning, at Dronningen bor. Når flaget er hejst betyder det, at hun er hjemme.

Åbent for offentligheden

Turister og andre interesserede kan besøge flere steder: Christian VIII's palads, der til dels er et museum over den royale Glücksburg familie, og Christian VII's palads, hvor Dronningen tager imod gæster og officielle repræsentanter. I midten af slotspladsen er der rejst en statue af Kong Frederik V fra 1771.

Den Kongelige Livgarde

Amalienborg er også kendt for Den Kongelige Livgarde. Hver dag kan man opleve gardernes vagtskifte. Klokkeren 11.30 går de fra Rosenborg Slot og marcherer gennem Københavns gader for at ende ved Amalienborg, hvor vagtskiftet finder sted klokken 12.



10.) Statens Museum for Kunst

10.1. Hvad rummer museet?

10.2. Fra hvilken periode viser museet malerier og skulpturer?

10.3. Hvad opbyggede det danske kongehus?

Gloser:

et museum, museet – Museum
at rumme – beinhalten, (in sich) bergen

1500-tallet – 16. Jahrhundert
en periode - Zeitabschnitt



Statens Museum for Kunst er Danmarks nationalgalleri og hovedmuseum for billedkunst. Intet andet museum i Danmark kan vise et så fyldigt og varieret udvalg af kunstens historie - fra den tidlige renæssance til kunsten af i morgen.

Her er det bedste af alt: malerier, skulpturer, tegninger, grafik, fotografi, videoværker og installationskunst. Kort sagt 700 års kunst i hjertet af København.

Museet består overordnet af: **Ét museum tre samlinger**

Samlingerne udspringer af de danske kongers kunstsamlinger og de kan føres tilbage til Christian II og midten af 1500-tallet.

Den Kongelige Malerisamling: med sine 10.500 værker omfatter samlingen dansk og udenlandsk maleri og skulptur fra 1300-tallet til i dag.

Den Kongelige Kobberstiksamling: En af verdens fineste samlinger af tegninger, grafik og fotokunst.

Den Kongelige Afstøbningssamling: Gipsafstøbninger af statuer og relieffer fra år 2500 f.kr. og frem til omkring år 1600.

Den Kongelige maleri- og Skulptursamling og Den Kongelige Kobberstiksamling befinder sig i museet på Sølvgade, mens Den Kongelige Afstøbningssamling huses i Vestindisk Pakhus i Toldbodgade ved havnen.

Udstillinger for børn og voksne

Udstillinger: Museet byder på en vifte af udstillinger, der tager udgangspunkt i museets samlinger.

x-rummet: Samtidskunsten udstilles i x-rummet, hvor man møder alt fra installationer til foto og mediekunst. To gange om året inviteres en dansk eller international kunstner til at skabe en udstilling i x-rummet. Rummet er museets eksperimenterende scene for samtidskunst.

Børnenes Museum for Kunst - Udstillinger i børnehøjde: Børnenes Museum for Kunst byder på udstillinger henvendt til børn. Med afsæt i kunsten kan hele familien sammen gå på opdagelse i udstillingerne, besøge Værkstederne og skabe egne kunstværker.

Unge Laboratorier for Kunst: Her kan du opdage, bidrage, producere, dele og skabe ny viden og ny kunst sammen med andre unge. Mød også kunstnere og kunsthistorikere, der lytter til og udfordrer dine holdninger.

Både virtuelt og fysisk er u.l.k. fyldt med workshops, udstillinger, kunstproduktion, værksteder, teknologi og events. Alt sammen fra unge til unge.

Kunstabibliotek for alle: Danmarks Kunstabibliotek er åbent for alle interesserede. Her kan du læse, se, røre, bladere og browse dig igennem både billedkunstens og arkitekturens historie.

Café: Museets café byder på en eksklusiv designoplevelse - den nye café er udarbejdet af Bjørn Nørgaard og Peter Lassen, indrettet med produkter fra Montana, borde designet af Arne Jakobsen og stole designet af Andreas Hansen og Peter Lassen. Fra cafeen har du god udsigt over parken Østre Anlæg.

